滿洲報
(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王乎山 編輯人 金念曾 印刷人 金念曾
本報價目 每月一圓三角六個月七圓八角全年十三圓 郵費先惠 (郵票不收外國除日本概加郵費)
廣告刊費 一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議 以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位
大連市山縣通一四二番地 發行所 中日合辦 滿洲報社
電話 編輯部(長)七五一三番 總理部四〇三四番 社長室(長)二八四番 振替貯金口座(大連)二七二番
THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China.
昭和六年十月十二日

南京慶祝双十節
舉行盛大閱兵式
蔣介石演說救國須國內和平
備車迎接日代表并派兵護衛

南京國民政府於双十節舉行紀念大閱兵式、日本側有上村領事管沼海軍原田陸軍武官等出席參與、中國政府側對於日本側參加代表準備自動車五台往迎并派二十名衛兵護從警戒云（十一日南京專電）

南京於双十節紀念日午前九時舉行盛大閱兵式、蔣介石氏演說救國者須國內和平一致協力對外之簡單詞、重光日本公使因軍艦到此稍爲遲延始行參與、陸軍武官將閱兵式之模樣攝爲活動寫眞頗惹注意云（十一日南京專電）

劉耀揚到平

濟南訊、劉耀揚七日晚搭平浦車赴平、據談任務爲謁張報告魯豫近況、及剿匪清鄉計畫、即由平回豫、此次來魯晤韓、結果圓滿、魯豫清鄉具體根本計畫、已完全規定、清鄉條例及細則、中央准回文已到、故清鄉即開始、先從剿匪着手、山東已開始、豫方亦已電駐豫軍開始分剿、豫南共匪較多、由守鳴鐘負責肅清、豫西豫北均由馬鴻逵負責、但豫西由楊虎城部協助、入時或來平、刻猶未定云

宋哲元返防
馮在玉帶河

北平訊、宋哲元於七晚九時二十分由北平赴石莊、轉往陽泉、臨行時談、此行是否赴并、刻尚未定、本人所部軍隊、現無調動、馮玉祥現仍在玉帶河、暫不他往、即或來平亦在一個月以後云

双方節反日
武漢市中平穩
遊行被禁止

武漢抗日救國會豫備於双十節紀念日主催之反日示威行列、經武漢行營嚴行禁止、更會當日大雨頻降、反日氣勢頗現低弱、僅檢查日貨隊員往來在街市行走、市中頗爲平靜云（十一日漢口專電）

青島正金銀行
國慶日兌現

十日雖係双十節紀念休假日、青島中國人群衆至正金銀行分行要求兌換、同日午後一時起實行兌換、聞此係市黨部之宣傳所致云（十一日青島專電）

國慶之哈埠
張長官招待
駐哈各領事

哈爾濱市於十日双十節日於意想外之平穩裏渡過、行政長官張景惠氏並招待駐哈各國領事舉行祝賀式云（十一日哈爾濱專電）

鮑文越返平
閻表示甚好

北平訊、鮑文樾於七晚八時十分由晉抵平、據談此次在西會村晤閻、閻表示甚好、謂無論特赦不特赦、其愛國之念則同、丁此時會、惟內部團結、才能對外、晉將領亦同此主張、閻因父病未全故暫無赴并或來平、意何時

副張發嚴重警告
停止政治運動
王樹翰調查錦州事件

張學良氏依據南京政府命令將於東北各地繼續產生之新政權者發出嚴重警告、嚴命停止一切政治運動之旨、一方面張氏爲調查錦州事變之眞相、昨夜已派遣王樹翰秘書急赴錦州云（十一日北平專電）

官銀號將復業
日側貸予資金二百萬

關於官銀號開業協議會因種種關係、於十日午前十一時半將會場移至大和旅館、日本側土肥原市長三谷財務課長青原顧問大野正金森鮮銀及本日早抵瀋陽之首藤滿鐵理事、中國側地方維持委員會之袁金凱趙欣伯丁鑒修及遼寧大連之中國交通銀行分行長等共計三十五人會議、意見不能一致議論百出、直至六時始能終結、經鳩首協議、本方面決定貸給流動資本金二百萬元、會議後活氣最近即將開

蒙兵一千名
出動興安嶺
蒙王代表會議

達爾罕王部下之包統領突然爭取晉都與彼有力蒙人漢瑞廷氏等圖謀召集內蒙四十八旗王候開催代表會議、蒙古青年黨四十數人已到洮南通遼一帶正在宣傳中、又有蒙古騎兵一千名在興安嶺出動矣（十一日遼寧電話）

瀋海線於最近
即開始運轉

自今回事件發生後瀋海線一部分不通之鐵道今將於此中日共同形式下最近即開始全線運轉、開通奉關此瀋鐵係貨與客貨車外並未直接于與樺樣、又東部一幹部線亦將與該線同時復活運行云（十一日遼寧電話）

辦理東北軍善後
張作相赴錦
日內即由北平出發

張作相氏豫定今明日中由北平出發赴錦州、辦理駐紮關外東北軍之善後、今後不再與日本軍發生糾紛、擔任收拾各軍之責云（十一日北平專電）

砲兵開往錦州
步兵亦向通州移動

九日由北平出發用列車輸送路過天津降車之砲兵第十三團再由天津出發向錦州搭行、又駐紮北平之第十五第十六十七三個團步兵已向通州移動中、又北寧平漢津浦之主要車站均準備列車以供大部隊移動之用云（十一日遼寧專電）

熱湯決獨立說
聞日內即發表宣言

熱河主席湯玉麟鑒於張學良氏再起已絕望決意自已宣布獨立、已派遣代表赴遼寧方面企圖與東北新政權連絡、聞數日內即發表獨立宣言云（十一日北平專電）

保守秩序維護外人
切勿輕舉妄動
國府訓令全國各機關
總部同時亦發出通電

南京國民政府於九日對全國直轄機關發表左之通電、對於滿洲事變國際聯盟規定期限要求撤兵、我中國國民應靜守秩序保護外人之生命切勿輕舉妄動云云、發出此通電同時總司令部對於全國軍隊亦發出左之通電、無上官命令切勿逸出常軌、愛國運動亦勿犯此、若有違者決照嚴罰處置云云（十一日上海專電）

吳佩孚由
武都赴臨洮

蘭州訊、吳佩孚偕隨從三百餘、十日由武都赴臨洮、十五日可到寧夏

容納滬學生要求
發給小槍五千
派訓練員到上海分配

蔣介石氏容納上海大學生之要求發給小槍五千梃之旨已發表、豫定於下星期由訓練總監部分配各大學、並決定依訓練員到上海即分配學生軍、學生武裝實現排日運動更現一層濃厚、日本當局視爲重大云（十一日東京專電）

宋爲財政奔走
浙江財閥希望援助金融
蔣主席或將留任不下野

南京國民政府財政部長宋子文氏爲救濟財界自前日來往來於上海南京間、關於維持公債價格在上海銀行團會議席上謂依政治的蔣介石主席此際爲下野之時、銀行團深恐氏一旦下野財政因而混亂、浙江財閥更希望蔣氏援助金融之流通、深恐蔣氏下野、故而懇請蔣氏留任、蔣或容納此要求留任云（十一日上海專電）

路市會議圓滿
京滬有進步
張銳回京談

大津消息、全國路市會議、業于上月二十一日在滬舉行、本市市政府派第四科科長張銳代表南下、於上月十三日由津動身、十五日抵京、在京耽擱兩日、即赴滬參加會議、昨晨返津、記者趨晤、詢問會議情形及京滬市政現狀、據談稱此次會議情形、結果良好圓滿、于會議席上、先有路市展覽會、請外賓參觀、每張定價一元、未經數日即行售罄、可見一般府民對於市政之注意、陳列各品、首推上海市新中心區模型、暨陝西石油、最近起觀衆之研究、展覽期間、至本月二十一日閉幕、市會議係上月二十一日開幕、參加代表計有中央各省市等四十餘人、余臨時被推爲主席團之一、兼市政議題審查組主任、各方提案共有五十餘起、有合併提出者、有審查不合格者、津市所提十餘案均經通過、開會中正值瀋陽事變、對日亦有宣言發表、通過之提案、將來由滬轉送中央交付執行、至京滬市政、最近進步甚爲顯著、如南京馬路以前坎坷不平者、現除中山大道外、其餘支路亦逐漸修理頗多、其辦法大部分經費由兩旁業主分擔措、故易進行、京市政府爲辦事便利起見、業將所屬各局、實行同在一處辦公、並可減少行政開支、下關方面灘地、現由當局征收千餘畝之多、將來擬改爲碼頭或商業使用、整頓以後、每年收入可達數百萬元、至上海新中心區建築、係奪取上海租界繁華使商業、貿易集中于華界方面、在當初試驗時間、頗引爲慮、及進行之後、甚爲順利、該區位置在江灣離河最近之處、因該地本係一片荒蕪、初購地時、每畝僅費五百元左右、及建築新市區計劃定後、每畝增至二千元二千五百元出售、故商人尚爭購而慮未得者、故此一切建築經費從可無慮、至其市政科學之講求、公用事業價格之監督、城市設計之注意、皆爲進步、譬如電燈、天津每度計費二角五分左右、上海則只一角八分、自來水天津每千加侖計費七角五分、上海則只需四角五分、又其市區內各種設計、無不逐漸應注意改良各點、無不逐漸推行云

希望誠意信賴
靜觀時局經過
錦州事件在自衞範圍內
日本回答聯盟之大要

日本政府對於聯盟理事會議長蘭顧氏之九日通牒、決定如左大意之回答、十一日已致芳澤代表訓電

一、日本於九月二十四日聲明瞭然遵從理事會勸告之趣旨、極力防止事件、努力實行逐漸歸復原駐防地、此後中國側殘兵虐殺朝鮮人事件突然發生數處、確壓出動之兵一歸鎮靜隨即撤退、至於錦州事件因張學良在該地彙集大兵有如出以軍事行動之氣勢、日本軍對此之當然必要派遣飛行機偵察該地、襲料遭受中國側之射擊、日本軍不平已與之應戰、並未出自衞之範圍外、日本不能認爲重大性

二、日本希望中日直接交涉迅速實行解決諸懸案、中國對此並未表示何等誠意、徒而表示默認排日運動之態度、對於日本之諒解處全無、向聯盟或第三國作誇大之宣傳、廻避與日本交涉、他方中國徒持依賴之心、信賴日本之誠意以公平之第三者靜觀時局之經過、爲中日兩國之利益云云（十一日東京專電）

日政府將發聲明
仍謀迅速交涉
並未援助樹立新政權

日本政府鑒於中國側對於今回滿洲事變之解決一味遷延、希圖假藉聯盟之力、斯此欠缺誠意、解決形勢益現遲延、深爲憂慮、豫定於十三四日頃發表如左意味之聲明、將其公正態度向列國宣明、俾避免他國疑加其間、意向仍在圖謀中日兩國開迅速交涉而告解決、日本帝國政府對於滿洲事態依我日本之關係爲限、深懼其後依然擴大、敢爲自信、雖偶然勃發錦州爆擊事件、單爲對發砲之應戰爲止、行使自衞權以外無他、在附屬地外駐兵專爲保障日本人生命財產爲限、且希望速急歸還原駐紮地點、日本政府自信有兩國迅速開始交涉講求善後措置並將來之方策、而中國側以依賴聯盟爲惟一之策、如斯事態恐益陷紛更、深信聯盟對於兩國紛爭必交與兩國當事者交涉之賢明辦法、日本對於交涉當與不當並未提出要求、惟一之條約即係確認、南京政府對於交涉有認南京政府爲相手者、再依問題之性質有認地方政府爲相手者、此外日本並無援助在滿洲樹立新政權之意圖云云（十一日東京專電）

爆擊錦州事件
爲適法自衛
日軍當局說明

日本陸軍當局謂關於錦州事件完全爲自衛上之應戰、日本軍之行動正與國際法上適合、茲將其說明所執正當處置如左

一、今回事變並非戰爭行爲、緣因滿洲治安紊亂、對我取敵對行爲者依交戰法規處分

二、一千九百二十二年華府會議之六國委員作成交戰法規、雖未經各國之採用、此際可作有力之參考資料、依上述理由則日本軍之爆擊機對中國軍之射擊當然爲適法自衛的行爲之處置云云（十一日東京專電）

米春霖到北平
報告錦州被炸狀況

日本軍飛行機在錦州上空投擲炸彈、僅以身逃之遼寧省政府代理主席之米春霖氏十日午後三時已抵北平、謁見張學良副司令報告被害狀況云（十一日北平專電）

報告錦州損害
擊死十八名負傷十餘名

北平司令部接錦州政府報告、謂日本軍投擲炸彈時被擊死者十八名、內女二名、負傷者十數名、遼寧省政府被彈破、民間損害頗大云（十一日北平專電）

日陸戰隊上陸

華南方面形勢惡化、八日夜由日本佐世保軍港出動之軍艦常盤於十日午後四時四十分航抵上海投錨、由森少校指揮之陸戰隊四百名十日夜上陸云（十一日上海專電）

王正廷被毆眞相
一擊竟至負傷
銅鎮紙飛來幸打偏幾分
說者謂係別有恩怨

上海通訊、此次王正廷被毆、各報均未將眞情發表、使被傷者所受之痛苦、未易得社會之明瞭、而且使學界之於激其情亦未盡表白、此不可不謂爲遺恨也、從前日本因領事裁判權問題、起了爭端、當時之外務大臣大隈重信、竟被炸去一足、日人亦未嘗稍諱其事實、而言者每談及此以論、則王以外長被毆、必以此爲日本武士道之眞精神表見、言之若有餘快、准乎、此事已成過去、然記者亦何辱於中國民族之眞精神、認爲於民國政治外交史上實有補述之必要焉

當京滬學生請願事起時、和緩激烈、本各不同、到京後集合已至七八千人之多、游行到外交部、部員知此事非易與者、均多逃避、或閉門不出、唯王氏時適坐辦公室、學生要求要見、已再三拒絕、最後中大校長朱家華自至辦公室面王、謂今日不見面、愈使感情奮激、愈不得收場、不如見之婉言開導、或易解圍、王信之、請其推出代表入室談話、乃以中大師生爲前隊、一擁而上二樓、見王其人多、遂避至次長李錦綸室中、豈知方入而追者亦入、遂拉其出、已倒於地、而學生有取案頭墨水盒以擊之者、其水爲紅色、遠觀者誤以爲血、而近者則辨之甚明、故倒地時、拳足交下、足部遂被重傷、然猶無大害也、最後有取案頭銅鎮紙擊去、遂傷其太陽額角、昏倒在地、至逾二十分鐘、不省人事、此時則眞血淋漓然來矣、而近立者則又誤爲墨水、尚不注意、並拉其下樓、此時昏厥、行凶者始知爲眞血、大約所流不止兩大碗、故全身已成血人、方至樓下、適協之之室爲電報科、乘機開門、率同事三人搶其入室、緊閉房門、而追者手足猛擊房門不得開、而電報室之房後有大窗、某君在室、急招部中夫役二人、急由窗門、將儒堂擡出、由後門出部、而覓得汽車、忽送至鼓樓醫院、蓋其時之行兇者大約已覺悟其傷甚重、將不得了、如再加工、必出命案、故拉至樓下時、三數科員即能強拉入電報室、至入室後、則請願者多立於之前面、故後門無人注意、始得由窗臺出、及至汽車方及醫院、適見門首停有立法院汽車一輛、即時將汽車改道而至附近之某職員寓中、靜坐時餘、依派人至醫院探得立法院汽車已去、而後送入就醫生用手術、蓋來與王爲政見上之衝突者、以立法院中人爲最著、前日島實山案發時、曾以院議名義、招王出席、言語間曾大起衝突一次、此次請願之先鋒又爲中大師生、中大之教職員、有爲立法院委員者、故王雖見立法院汽車亦兩股發然避之若凂也、入鼓樓後敗樂已毀、精神始復原、據王自言、初時雖分取案頭器具相擊、凡中國墨盒硯台及外國墨水等、雖已用盡、受傷尚不重、唯用銅鎮紙擊彼、係一中年有微鬚者、親眼見其取此伸手擊來、因亦舉手抵禦、但以室小人滿、已無週旋之可能、遂祇好縮首而避之、故其傷略偏數分、假使傷處略移近中心數分、則即此一指、已足斷其生命矣、此不可謂非幸事也、唯既言爲中年有微鬚者、則非學生可知、此等事在理應唯學生有此憤激、擇手段之流爲之、何以加入請願之教職員亦爲此、當其初、彼輩恐少年學生過於越理、彼輩乃全數加入、以爲可就中糾正也、豈知此輩稍有經驗者乃亦出此、寧非怪事、說者謂下手者別有個人恩怨在內、其事蓋已不可究詰、王入醫院後、次日即投呈辭職、早又未及如何受傷及此次衛率事、社會上遂課爲果僅徵信而已、豈王氏當此之時、有口說不出者哉、王殆可謂有我不入地獄誰入地獄之概乎、在鼓樓醫院之次日、蔣主席親往慰問、始知傷情、大爲震怒、王則懇將不可追問、蔣徇其請、未事根究、故此事含糊下去、終是懸爲疑案了、當日商界即時用電話通告上海商界、其初來電、僅謂王受傷而已、二次來電則竟傳死亡、其實兩次之電均屬謠言、而入院靜養三天、始經派軍艦送至上海、十月三日到後、即時入骨科醫院、即熊式輝父牛惠生之診治、即去年墜傷後受治之所也、日來拒絕見客、僅其夫人出入照料而已、經牛醫生診察後、據謂出血雖過多、但傷處偏未及中、未傷及腦、故尚無害、其足部之傷、未害及骨、亦尚無妨、故大約兩三星期後即可出院云（十月四日）

京粵和議愈完成
或將在京開會
陳銘樞已起程北上

上海訊、京粵和議、聞將不在滬開會、粵要人可逕赴京

南京訊、寧粵和平即可達圓滿成功目的、七日午記者謁吳鐵城、據稱中央接張蔡陳來電報告、汪精衛、孫哲生等鑒於國難緊急、已不容再斤斤於條件、願開誠合作、先謀內部之團結、茲先派陳銘樞回京、向中央報告、汪孫等即偕張蔡入京、中央同志對粵方誠意均甚欣慰、歡迎汪等來京、陳銘樞七日離港搭輪北來、九日晨可抵京

南京訊、吳鐵城對某記者談、外侮緊迫、國內團結刻不容緩、汪、古、陳一致表示捐棄成見、合作救國、即於最近期內無條件來京、商救國大計、陳銘樞今已離港、俟陳到京、粵府即行取消、和平實現、計日可待

南京某中委稱、閻錫山將即恢復黨籍、張學良有電來代其請求、汪精衛等俟和平會議開成、中央將予以恢復黨籍

上海訊、粵內定和平會議代表爲唐紹儀、汪精衛、孫科、伍朝樞、李文範、鄒佛成、鄧澤如、古應芬、馬超俊九人、俟陳銘樞謁蔣覆電後即啓行、粵對和議程序亦允變更、先開統一會議、後發通電、粵非常會議推汪起草政治綱領、施治方針、提統一大會討論、同時發表宣言、大意謂政府基於本會議之決議、宣誓解決時局辦法三條、實行後、政府必致力以下數端（一）日軍佔領東省、應本公道與國際正義、要求國聯及非戰公約之國正當制裁、皆中國領土（二）培養民力、鞏建國基礎、同時庶政公開（三）使武力受政治支配（四）政府與人民共同設財政委員會徹底整理財政

今日出版一大張

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之東北四省河北山東各省各縣及朝鮮新設本報分社者、希直接向本報函商、必當照章速與准許也、此佈
本報經理部啓

洮昂鐵路江橋碼頭及倉庫行將落成之廣告

查本路江橋車站位於嫩江流域、每年由哈埠裝輪運來之貨物爲數不尠、本路爲便利客商發展營業計、現於江橋車站舖設道岔建設碼頭建設倉庫、復由江橋車站直達碼頭工程於本年九月底決定完竣、預計碼頭工程、凡由哈埠運往西四路運往哈埠一帶或由哈埠運往貨物、以及由西四路運往哈埠之貨運站之整車或零擔貨物、輪軌相接運輸極便、所有運費及裝卸費亦極低廉、於路於商交有利益、恐未週知、特此廣告
九月五日
洮昂鐵路工程局啓

洮昂鐵路標購橋鋼廣告

本路爲建造嫩江大橋標購橋鋼一二三七噸、如有願辦者可向本局材料課及駐瀋材料轉運所領取標單及招標章程、定於十月十五日下午一時在遼寧省城大西邊門外千里洮昂齊克駐瀋材料轉運所當衆開標、投標時須繳投標押款現洋一千元、中標者即作承辦押款、未中標者於該標解決後如數發還、特此廣告
中華民國二十年九月十六日

鳴謝三井保險賠款迅速

敬啓者敝號於九月四日晚間失愼將樓房燒燬、幸事前在三井保險有火險、當經該行經理王棟之許德臣二君來場勘查、明白損失、現大洋四千元照數賠償、足徵該行信用昭著、良非虛語、賠款之餘、特此鳴謝
鐵嶺 魁盛棧主人啓

洮南新旅社開幕廣告

本社最新建築房屋內清潔、新式房間分爲兩等、價格低廉、室內應用物品完全採用新式、侍役人等無不週到、附設澡塘以便客浴、逐日沐浴概不取費、地址適中、交通方便、自設電話、以應隨時之用、本社全昇革舊取新、以令名付其實、恐未週知、特此聲明
洮南大東開裏富文街 本社主人啓 電話交通四十四號 地方一百五十號

爲韓澄懷公樹碑啓事

旅順管內營城子會後牧城驛韓澄懷翁世居旅順管內營城子會後牧城驛韓家屯、爲人忠厚、樂善好施、惠爲懷德治鄉里、樹豐碑用風來子、前由公函向旅順大連金州普蘭店貔子窩管內各會紳商徵求發起者諒必共表同情、謹訂於夏曆十月十七日翁之十週祭日舉行除幕典禮、對於生前知交暨反諸位恐僕等函有未週、茲特登報以聞、倘蒙贊助、祈於夏曆九月內函示爲禱
籌備人 張本政 邵愼亭 劉俊臣 周子揚 張啓軒 劉雨田 張英才 閻紹韶 喬德義 鄭雕堂 許萬亭 曹冠甲 劉仙洲 周作之 李榮封
回信處 大連公議會 大連西崗公議會 大連泰來油坊 旅順管內營城子會事務所

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓、呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權、專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務、匯水利息外克己、辦事手續尤爲敏捷、如一持本行東三省境內各地分行一律免收匯水、倘蒙賜顧、無任歡迎
總行 遼寧省城大南門內路西 德隆店胡同
電報掛號 九九九九 電話 總裁室（四五六四）（四六五七）營業室（四六五八）（四六〇七）
日本長途電話（二四五八三〇七三）

倉庫代兌處

逕啓者本行發行奉大洋兌換券、除在遼寧本總行營業時間隨時兌現外、並委託各地名現大洋元角券及京津通用券代兌處：天津、錦縣、通遼、洮南、新立屯、上海、北平、哈爾濱、四平街、鄭家屯、公主嶺、大連、新民、安達、遼源、開原、營口、吉林、海倫、雙城、農安、長春、營口、遼陽、化城、西豐、北平、安東、黑山、長嶺、遼源、昌圖、江西、屯鎮
本總行設有倉庫辦理貨物押款

大連

新築中之語學校大樓 倒壞壓傷苦力
共有若干名現尚未判明 一時眷屬多在路側哭號

市內伏見台中央試驗所東鄰新築之大連語學校舍、已有七成告竣、現仍繼續修築中、不意於十一日上午十一時四十分頃、該新築校舍之正面東角面積約有六方丈、高約三丈三層樓、忽隨同一大音響而倒塌、因是致將在下方工作中之苦力數十名、全部壓於其下、一方聞得音響而得消息之各關係者、當即報告該管之小崗子警察署、因事件重大、該署接報後、由署長以下警務、司法、保安各主任、並召集各警目及十日各刑事等、急據出張現場、一方大連警察署、亦多數署員、至現場應援、並各消防署各警員及消防車至現場、於是督勵其他之苦力、並由各處救來多數之慰援苦力、至現場將倒塌之磚塊等搬開中、迄至下午一時、已由倒塌之磚土堆中、救見被壓傷之四個苦力、雖皆尚有氣息、惟皆負有重傷、當即由消防車、將該被傷者送至博愛醫院及附近各醫院、惟被壓負傷或致死之苦力、確有多數、現一時尚難判明、更有在該所從業之苦力家族、聞得消息咸來探望、且有多數年老婦人、坐於路側啼哭者、更因看熱鬧的頗有多數、故當日該現場一帶、頗呈一種混雜之象、至該建築物之倒壞原因、現尚不得究竟、大致總不外建築敷衍之所致云云、其他一切詳查、待續查再誌云

全方便且交通事故、亦當減少、故一般市民莫不期待云

後任大連市長 大內氏有望
正銓衡推荐中

後任大連市長之銓衡委員會因各派之意見不一、目下已有中斷之形勢、滿鐵以中正俱樂部爲中心、有推薦滿鐵衛生課長現市會議員金井章次氏、一方革新俱樂部、有推薦現市會議員大內成美氏、双方對立、其後經交涉之結果、金井無就任市長之心思、而滿鐵派之中正俱樂部更進而推薦前滿鐵理事田邊敏行氏出馬、然以山本社長時代之昭和製鋼所新義州設置問題、而中正俱樂部之一部有反對田邊氏說、而革新俱樂部之推薦大內成美氏、頗爲有利云

聽信流言蜚語 爭渡船回籍
警署加取締

最近因北寧縣之不通、且因時局而生之流言蜚語之關係、致一般無智之人民、竟感不安、故最近恒有大多數之人民、爲避難自北方來連、再乘船南去、因是近日來每有向青島、煙台、威海龍口等處出港之船舶、莫不皆呈人滿爲患之景況、如十日出帆之天津行之華山丸、濟通丸、青島上海行之奉天丸、竟多數乘客、未得乘船、旋員之多、可首一班、更因是員取歸責任官員亦頗感忙碌

改低車價金 十一月一日起
立駐車場設 劃分通行區間

據本埠大連警察署所調查、長春市內之人力車價、平均僅金票三錢、瀋陽則爲五錢、以之與大連之乘用馬車及人力車價金比較之、大連之價金非常高貴、故大連警察署爲順應時代、已決定將是項車及人力車之價金命令減低、此前已在慎重的研究、開經過種種之討論研究、現已決定、自十一月一日起、將人力車價、改爲市內平均金五錢、馬車即爲平均金十錢、開此項新價金係以大廣場爲中心、至埠頭露西亞町方面爲一區、價金即爲人力車五錢、馬車十錢、此外則以此爲標準、則須增加一成或二成、然如遇深更或風雨之際、開此項價金低價後、恐將目下在市內各自由遊行之馬車、無於指定之場所、如市內各交通要處、則設一駐車場、以便於交通取締上、感及便利、不僅預料一旦實施後

各項均皆通過 市參事會議

大連市役所、於九日午後二時起、曾在市役所會議室內開催市參事會、會中關於增給前田中市長以感謝狀事、及退職給予金一萬五千元事、並大連市六年度之歲出歲入預算、及山縣通小寶市場之損失追加六千四百三十五元之保險金等事、皆曾協議、結果各皆如原案、意見一致、如是至三時四十分、遂即散會、並決定於十二日午後二時再開市云

改正無電放送波

大連放送局前曾預定將放送波長變更、關此邇來已向各關係者交涉中、聞已妥協並規定自本月十六日、即實行施用開此項新波長、爲四百六十五米、周波數則爲六百十五基羅米突、如是較從來之放送長三百九十五米、已延長百餘米、因是放送時各住戶所按之受信機須改更其度數、以便受音請漸云

瀋陽

潰兵盤踞於鄉間 人民供給維難
要吃白米白麵更要酒肉 稍有不周即行打罵

據城北來人云自十八日事變後城北溝子沿村忽來潰兵二三百名盤踞該村不去每日還得粳米白面殺猪備酒等等供給稍有不周即打罵交加村民敢怒而不敢言附近村屯咸懍懍自危將來該村一帶恐難免受其禍害云(清)

胡匪行搶 未遂潛逃
藥舖受虛驚

本埠皇寺後網維里住戶劉姓開藥舖爲業家道小康素爲匪人注意於前晚夜間一點鐘時有胡匪二人將街門撥開進入院內即端房門屋內緊閉不開匪人將窗戶打壞屋內婦孺驚叫匪人向屋內放槍嚇幸附近琺瑯工廠院內住有自衛警察而匪人不敢持久乘警察未至已竟逃去而劉某雖然未受損失但已飽受驚恐矣(清)

山城鎮

鎮使保護治安 力保護僑民
山街平穩如常

自遼寧事變發生後本鎮市面蕭條人心惶動各商號閉門歇業者甚夥于鎮帥關心時局派家在街晝夜巡查以防不自恐有匪人乘隙而入等情自此市內人民稍安不意日前有日飛機到山鎮街數次擲炸彈情事本街商民不勝惶恐各商家均明停止營業而鎮帥派員挨戶勸說眞像惟日飛機到時本偵探軍情恐住山僑民有無損傷等情並無他故各商家方知其詳均皆照常營業刻山街平穩如常商民亦皆感其功德而僑民力加保護該管鄰縣亦然若于鎮守使而無愧東邊之保障矣

□中

奸商仍秘密中 破壞金融訊

瀋陽事件發生後地方治安極須維持而維持之道首在金融之平穩徐縣長有見及此早經張貼佈告諄々諭誡商民不得任意擡高物價低減奉票提漲現洋詎意奸商等視佈告如具文以牟利爲時機不第於物價任意擡高於金融且隨便操縱日前該商等於通衢處粘貼以奉票兌換現洋票之紙條用奉票兌換現洋票者每元須加現洋一角半即奉小洋六十九元換現洋一元之謂自該商貼條後而鄉民往換者十分擁擠因鄉民暗號非用現洋票不可該商復又宣佈以奉票兌換現洋票每元須加現洋二角半即奉小洋十十四元兌換現洋一元之謂事爲新成立之保安委員會聞悉報告徐縣長立行查禁該商等始不敢公然兌換而暗中秘密進行諒亦不在少數云

長春

吉長線恢復行車

據交通界消息云吉長鐵路全線通車前因時局關係及旅客減少曾經臨時酌減列車一次刻以大局妥諡往來衆多該局方面爲便利客運計業已按照原定鐘點列車每日照前出發到着恢復向章但聞搭客購票因哈幣漲落價格不定仍收現大洋云

縣境各鄉區 匪氛已平靜

長春縣境鄉十區界內每於青紗帳起胡匪蠢動擾及閭閻不安近頃秋收已獲青紗帳倒更經公安局魯局長警察隊唐總隊長合力剿匪黨不支相率遠逃無蹤跡據連日鄉民來城者談及附屬各屯鎮胡匪絕跡地方業臻太平云

双十節銀行休業

長春市近自時局安定金融市場照舊開始營業以來銀錢交易頗稱便利玆據銀行界消息云十月十日之雙十節循例休息三天玆以在此例假期內各項紙幣價格均援照八日行市兌換所有市內各錢業亦舉行放假休息云

日師長嚴禁造謠

駐長春日本第二師團長多門中將於日昨印發佈告遍貼街市略以地方平定百業照常深恐不逞份子故意造作謠言紊亂市面治安及一切非法行動妨害中日双方生命財產合亟出示嚴禁倘有妄造謠傳妨害軍民安全者定以軍法從事絕不姑寬云

遼陽

紊亂金融者 即處以極刑

本城楊縣長以瀋陽事變後召集中日軍憲警團官長以及地方紳商會議討論保護日僑維持治安後地方亦未發生軌外行爲本邑錢業以有機可乘竟將大洋提增超過法價八九元洋票增至六十六七元有行不買不賣一般商民人心常慌恐前經楊縣長維持錢法嚴定禁令數條如有紊亂金融者處以極刑查近來錢商故意違抗禁令竟將錢法提高不悉當局曾有所聞否

營口

雙十節停止慶賀

雙十節轉瞬即到乃此國家多難地方多事屆期恐弗能舉辦慶賀玆聞市內各機關對於双十節紀念日咸皆主張不慶祝主義並擬有通告市民屆期不准慶祝云

農安

自衛團將成立
除一區外各區團丁百名 正副團總已經委定

農安自時局變動以來萬惡匪類均欲乘隙思逞縣長孫振棠爲患思預防保衛治安起見特招集地方紳商各界會議表決令各町立即組織自衛團(即昔之聯任會之別名)以保治安鄉各區均以百名爲率惟一城一區商民合辦城內商出丁四十四名民出十六名共分三隊每隊廿名委隊長一名其南北西三門外每門亦廿名編制與城內同查城鄉共十區凡自衛團統歸總團總(王双五襲充保衛總隊長現充地方長途電話局長)副團總(葉柏青暨任縣視學現充村正指導員)二君統轄刻正着手編制其細則俟訪再誌

劉局長回籍葬母

農安稅捐局長劉懋青君人極和靄對于稅收異恒認眞辦廠自失不貪兆分之財本邑稅局兌兆尤缺然以前歷任局長無不飽載而去該局長到任一年之久竟賠去現洋數千元之多此係人所共知兆記者信口者維中是足證該局長之賢德日前母死未得喚親視含殮大有寸心如焚度日如年之慨玆因安葬在即故于月之五日返籍送殯稍盡烏鳥之私云

安東

商會公安 槍械返還

安埠公安局暨總商會槍械前自事變被日軍繳去暫行保存已誌前報玆聞日方以地方治安攸關特於昨九日午二後時許業已通知公安局商會將前暫保存各槍械如數發還以便維持地方治安等公安局總商會准通知後當僱馬車前往日憲兵隊點收領回在案云

維持會幹事辭職

自上月念一日日軍進駐台站之際四民乍見之下咸不悉進駐底蘊皆驚愕異常恐慌無措市政已陷於緊張狀態幸經站糧業公會主席孫明珍氏素具剛毅熱心爲挽救危局計遂不避艱險不避勞率慨出爲維持首先躬至車站代表民衆歡迎日軍接洽一切于二十七日換防一切並與日軍佈置次應酬如前圖經地方各團體公選孫明珍崔子香二人爲維持會總幹事是地方人心已見依穩百行復業地方安如恒因地方素有市井無賴成欲乘機思逞開賭設局經孫君加以制止是彼輩私意未隨遂信口造謠是孫君無意前進遂請辭幹事之職現經大會群起挽留孫君能否打稍辭意尚難預測云

稅捐局拒絕 紙幣之原委

安埠前自事變後商業雖稍見停頓錢法仍照常行使詎自七日以來銀行忽爾跌落邊業銀行紙幣等均隨而毛荒稅捐局遂於九日起對於邊業銀行各種紙幣一律拒絕不收專以現洋爲本位云

商中校指日上課

安東自前事變後各學校生等紛紛休課既而中日當局對於地方治安維持就緒商民等情況穩定各小學校遂爾紛紛開課玆聞東邊商科中學校職教員等現正籌議通知外縣各校生等返安以便定期開學授課云

海城

秘謀乘機暴動未遂 致受嚴重懲罰
劉廠長防守得法民未受害

本縣教養工場之犯人聞得牛庄城被匪圍困之訊內中頗有不穩之舉動劉廠長雖加意防範然亦未能免却百密一疎之虞玆有釋放犯王某者當出獄之時曾向看守警尚某云平日你待我很好我告訴你一句話你老爺你要小心你的生命說罷此人即回家安度矣尚某聞得斯項間訊不知作何解釋當時報告事務員王景文王氏復轉報劉廠長將監中之兇横者加以重鍊然終不知是何人是動也有一李某者正擬上鍊李某云因何事加重刑劉廠長講你們的事你還不知道嗎李某謂秘謀暴動之事與我無干此事系頭王李四等所爲現在我中可以當面問他劉廠長始知兇釘旋將爲首者李四張五等提出訊問果有密謀暴舉之事本擬八月十五日舉事後因監視嚴緊未得下手近日各人身上帶紙糊刀包一個預備當放封之際齊揚刀包將看守之目眯却乘機將槍奪下以便出廠去打開城門爲匪云劉氏訊得詳終當轉報孫縣長將五名爲首者從重責罰當時打得皮開肉綻仍送監內寄押以爲秘謀暴動者戒按此輩計議殺警斬關罪不容誅此番未即斂彈者亦云幸矣(青)

聯隊長獎勵警界

附屬地日本炮兵聯隊隊長河村氏此番由長春歸來地方官紳曾往西迎接河村氏以中日發生不祥事件以來地方警察對於保衛城關之治安諸多盡力因此特賞給現大洋一百八十元着賞牛庄一百元海城八十元聞此項獎賞俱經收到云

隊長押砲赴牛庄

本縣公安隊第二區劉隊長劉維翰於月之八日向臘秤堡移取迫擊砲一則曾誌前報玆劉氏現已取來兩尊除留一架鎮守海城外已奉崔局長面諭着即日押送牛庄云(青)

崔局長來去匆匆

坐鎮牛庄之公安局長崔文錦在該鎮將防務佈置妥善後特於月之八日夜十時策騎進城因崔君事先並未宣示於是時夜色已深故本城七紳概未知覺至次日早各團體之到公安局慰勞者隨相接聞其此番回城任之務係催促各區編成之聯村自衛團勸令三日之內集百名以上崔氏將所內一切事務囑託畢即於九日午正匆匆遄歸牛庄城矣(青)

四關建築砲台 用以防匪患
四關鄉長決議

本城士紳等鑒於牛庄遭匪搶劫幸賴砲台憑高下擊不然全城已成虀粉矣因此於月之九日假公安第一匪招集四關鄉長決計在四關緊要去處建築土質砲台十餘座以防匪徒之襲來聞當場一致通過矣(青)

縣長招集鄉紳 協開剿匪會

本城孫縣長前以西幾區匪勢鴟張所到之處姦淫擄掠人心惶惶實不聊生因此於月之五日在農會招致防匪會議共籌抵禦之法是日四區紳士楊桂撑橋趙桂昌等特意參加是會共籌捍衛方策云(青)

下九台

維持治安之得人

安埠日前事變以來一時人心皇皇不可終日既而經縣長王介公等與日當局接洽而東邊實業銀行王行長暨油酯局長陳少如並邀出前東邊道尹公署外交科長徐鐵珊等相爲籌議接洽日領事及日軍大隊長互換意見此埠內治安之得以融洽毫無隔閡云

穆稜

趙鎮使佈告安民 嚴禁謠言惑衆
不得自相驚擾妄報匪情 有匪不報查出嚴罰不貸

穆稜站綏寧鎮守使趙芷香氏將所屬之品皆粘貼佈告爲佈告週知事照得日本用兵純爲國際之舉與爾商民毫無關係該各商民等務要各安生業不得自相驚擾謠言惑衆妄報匪情亦不得有匪不報如有自相驚擾謠言惑衆妄報匪情有匪不報者如被查出嚴懲不貸本鎮使言出法隨決不姑宥云

開原

稅捐局佈告催捐

本縣東小孫台稅捐徵收局因時局變動該局各分局卡對於糧車進站買糧應納之稅款隨便收受竟入員巡私藉刻該局長邊樹棟恐於稅收有關於六日粘出佈告令商民遵照舊納稅云云

吉林

軍政廳職員薪額

吉林省新組成之軍政廳業經郭影霖廳長積極組織就緒所有各處科長及處員科員等已先後分別委定照常上班辦公至於該廳各處職員之薪餉額數茲已大體決定計廳長五百元辦公一百元處長三百元科長二百元與一百三十元不等至科員以下人員則由三十至一百元以上均以吉洋爲本位云

進遼

自衛團槍械 被胡匪搶走

邇來時局不靖本邑商務會組成自衛團晝巡夜防各商照常開市一時地方尙稱安靖邑之北大街永發合茶莊遵守商會規章曾派槍夥某甲加入自衛團以資防守於昨八日行至商會胡同突遇步匪數名將該自衛團團丁槍支強奪之然在青天白日之下竟敢强搶自衛團手槍這匪膽眞包天云

依蘭

軍警竭力保衛 地方殊安謐

本處經依蘭鎮守使李杜縣長劉保稽公安局長莫長齡等開保安會議後而軍警團對於保衛地面異常出力四鄉正在收穫之時無一處有匪人攪擾依蘭有此賢官憲眞人民之幸福云

扶餘

飛機繞城三匝 頃刻即飛去

月之五日午前十時許本城方面發現飛機一架來自東北方向東南飛去本城商民不悉該機來扶主何原因是以互相猜度議論紛紜或謂日本機或謂中國機莫衷一是因其高度在浮雲之上故難於仔細辨認但見該機之形勢乃係雙翼之蜻蜓式機身爲白灰色含有大紅色數段云

復縣

孫局長稱職 力求警務整頓

復縣公安二區分局長孫海逖君自七區調任二區繼任以來對於警務無不力求整頓孫局長對於煙賭者權舞習尤深痛絕時派幹員拿送懲以重公會而保汽安云

公安分所長易人

復縣公安局長周君宇文自到任以來勵精圖治矢勤矢愼不遺餘力對於各區所人員力加整頓聞前委定分所長溫家興等五六人至委派何所容訪再誌

雙十節紀念儀式

本縣每屆双十節國慶日歷年舉辦先期函知各機關屆期興慶本年双十節改爲紀念儀式經政府函送禮單以資紀念云

瑣聞

△滙水陸續提漲 (穆稜站)本站前有滙兌莊兩處九月二十日業經停止匯兌惟郵局一處開兌未發生中日交涉以前每百元加水二十八元二十日後漲至三十七元陸續提至四十三元忽於月之七日該局接到牡丹江郵局轉來之電漲至六十六元五角而限制匯兌每人只匯三十而本站之商民聞訊之下又起恐慌時局有變云云

△汽車開行運麵 (穆稜站)距本站八里許之子溝金礦已經放段開工有日前報已經數誌而礦內之工人所用之麵粉皆僱用大車運送每袋面運價哈洋七角而該公司購妥汽車一輛道路已修理完竣日昨業經開輪運送每次可運面粉一百五十袋每袋二十八斤較大車十倍之便利云(德)

△農民咸慶豐收 (普蘭店)自入春以來雨水調和及至新秋五穀及本土出產之落花生等咸謂十年來未有之豐收現當收割之期農民皆欣欣形於色有共樂豐年之氣象

△新式油燈出世 (扶餘)本城電燈公司雖係設立有年而點煤油燈者仍居多數近今煤油價值昂貴達於極端是以點煤油者每感及銷耗之過鉅乃有吳某者應時而起發明一種點豆油燈費盡心機加以研究始獲著有成效該燈之形式與美孚台燈頗有相似而光亮明之亦頗不弱經縣政府實地試驗認爲成績優良許以專賣權利現已製成許多提倡各戶購用値此煤油太貴豆油價廉之際此燈當可暢銷云

△警官捉獲小絡 (榆樹屯)本邑警官派不所巡查向井要正趕捕周玉亭二名自臨任以來對於保衛地方治安不遺餘力矢勤矢愼如遇不良之輩一般宵小無不極力攫除之除彼輩地方保障甚至無微不至實警界鄉夕者日昨九日拿獲賊盜一名楊姓本邑人也染有嗎啡癖非竊即盜曾竊得八百金料理業之什器若干及棉花被褥布衣類等數十餘件滿足一軍之載經嚴訊之下供認不諱盜品均寶與居民所得之項亦盡作抨耗贓品如數搜出命失主認領損失若干盜犯備文解送遼甲署按律懲辦

△開明戲劇到安 (安東)安埠東北電影院近月以來以新式影片未到僅演徐師乏片故不足以招座客營業逐因銳減日昨由遼寧省特邀來開明新劇社主任褚文泉李少泉代表全體演員來安該院特張貼十景雜要告白即日開演頗承顧客之歡迎營業遂爲之一振云

△新立糧草市場 (城子疃)本埠開闢多年糧草上市向無一定地點交通方面車馬擁擠時常發生障礙會長高潤卿君爲整頓市面便利交通起見請准官署在新市街以西之空地設立糧草市一處地址寬闊停車適宜買賣雙方兩得其便自古曆九月一日起以後定可振興云云

△邊業票何毛荒 (安東)埠前自事變以來市面梢形停滯經中日當局出任維持遂爾恢復原狀乃於日前七日銀行邊業票兌銀六錢七分八厘五造至八日竟至六錢四分三厘已落至七十三兩五五錢又九日行市五錢零七又落至九十六兩等情容訪再誌

△農民收穫忙碌 (依蘭)本邑所產之大豆玉蜀黍穀子等已屆成熟之時比較去歲豐收狀況無大軒輕四鄉農民現正忙於收護每日割地工資每人須三百餘吊鄉間一望白黃壟無不在田間工作以冀早竣農事云

△誤觸電網斃命 (通遼)時局不靖防匪甚嚴因以本邑環城土壕設有電網而防匪患之侵入于昨八日不知姓名之某甲觸電網斃告詳之年約二十歲男也聞尙無人領尸云云

△鄉婦服毒殞命 (蓋平)邑北天台村有住戶于成和者家道寒微木匠爲生前因家庭細故與妻孫氏口角該婦竟逞一時之氣憤吞服孔雀石百方灌救無效越日身死嗣報檢察處檢明當令備棺掩埋云

△中醫傳習畢業 (蓋平)本邑爲預防庸醫殺人起見於本年春間在城內商市設立中醫傳習所一處李顯廷君爲會長分班傳習規定四十名爲一班學期三個月現値第二期修業期滿考試及格諸生於本月九日上午十旬鐘在該所舉行畢業典禮各界到場參觀者頗極一時之盛云

十六省水災 義捐芳名
大連公議會經收

郭作延 王中新 姜連生
王會俊以上十名每名五分
△初家屯小洋六元四角
合計小洋三十七元〇五分
△背陰子屯
宋允悟經收小洋十五元
于永海、于福全 于永慶
朱文德 孫克紹 孫同昇
呂人同 鍾延平以上八名每
名一元 李文相一元二角五
鍾延修八角 鍾延安七角
梁鴻玉 鍾延盛 金受禎
唐曰奎 柳萬茂以上五名每
名小洋六角 呂人貴 梁傳昌
以上二名每名五角 孫祥德
姜慶禮 孫肅恭 于永臣
唐曰春 唐國吉 唐國盛
唐日興 朱維鴻 唐國福
于永順 于京田 于永彥
劉永喜 李玉海 梁鴻喜
運福令 師延成 李玉貴
以上十九名每名四毛
于永財 于永德 姜世德
于福奎以上四名每名三毛
于京柱小洋二毛五分
欒振春 董集雲 于永義
于永風 于心元 李風雲
姜玉臣 于永詣 吳振興
朱文喜 唐國起 唐國德
唐國忠 李寶盛 呂學發
于永清 于京奎 于京剞
梁傳國 王崇順 呂君詔
梁德盛 孫祥賢 梁鴻思
宋貴新 宋如新 劉春福
王崇林 宋順成 劉堯慶
梁鴻曰 梁鴻昌 梁鴻飛
梁德明 梁傳誥 梁鴻修
朱維德 朱維有 吳日東
朱文峰以上四十名每名二毛
梁德財 楊德文 辛燃華
以上三名每名一毛五分
盛快良 張永興 老寧家
單世明 于世年 梁傳水
顧思善以上七名每名一毛
合計小洋四十七元九毛五分
△花山屯
孫承緒小洋四元 郭正維
洪基以上二名每名二元
始承永 孫文明 楊萬新
于瑞祥 郭正民 董恒泰
徐魁福 王彈寬 王恒選
王恒久
張德成以上十一名每名一元
郭正修小洋八毛 馬德祥
孫文平 孫文高 李禎奎
郭正安 董豐泰 郭正官
王世松 王恒魁以上九名每
名六毛 王會臣 王世忠
上二名每名五毛 李文書
孫承祥 孫文德 李廷奎
劉萬祿 張德青 李國翰
孫德發 王世玉 潘作霖
王恒富 王恒樹 王炳璘
王恒慶 王恒開以上十五名
每名四毛 宋喜慶 宋兆福
魯春陽 孫祿田 孫廷田
董元太 王世有以上七名每
名三毛 孫心田 黃忠雲
于萬泰 郭正財 郭正某
董芝太 董珍太 張明甚
孫維田 王世增 趙立貴
王興家 徐魁清 王恒新
潘作立 王興國 王世雙
王恒財 李順章 王世樹
徐魁章 于正德 劉永泰
劉德庚 王恒泰 吳士富
王成義 王恒花 王恒增
王世全以上三十名每名二毛
董成基 孫可田 王世榮
王恒春 王興祿 姜國民
宋德祿 修吉德 王恒義
王恒興 尹鴻高 呂洪寬
盧全貴 盧吉玉 王恒武
王世英以上十六名每名小洋
一毛 合計小洋四十一元九
毛
△甸子屯
徐習善小洋四元 劉鴻樓
宋寶蓮 盧春洋 徐甲元以
上四名每名小洋一元
宋大中 盧明新 徐用年
盧慶新以上四名每名八毛
劉懿忠 季玉祥 李日讓
徐從善以上四名每名六角
王兆那小洋五角 宋學海
刁雲興 孫克明 那德鴻
宋裕祥 宋裕慶 潘春田
宋富春 陳洪發 盧豐新
盧桂新 梁傳詔 楊吉昌
盧祥新 盧紹新 李兆盛
趙立生 盧義新 盧運新
季玉順 季鳳春 季鳳連
王兆有 盧炳新 宋熙德
以上二十五名每名四角
叢寶祥 季玉德 宋學民
石志發 王兆恒 魏永德
周盛才 呂宏昌 呂周氏
劉際新 周長年 宋裕福
宋裕田 宋裕寬 宋鴻富
邴德修 宋壽溫 唐貢大
林喜洪 宋賀珍 于瑞新
宋寶地 以上二十二名每名
三角 石永言 宋裕本
宋學德 宋裕春 宋裕盛
宋學文 宋裕立 宋裕林
盧春元 盧春生 劉鳳義
徐寶善 盧財新 盧有新
初福成 修永富 盧運新
盧福新 王成吉 季玉章

先計登聞

顯考劉府君諱錦雲字煥章道號雲程痛於中華民國二十年十月九日即夏曆辛未年八月廿八日壽終旅次距生於清光緒七年九月廿日成時享年五十有一歲茲擇於夏曆九月初一日修經初二日追悼逾日南歸因期間迫近恐難週知先此登報聲明俟擇吉開吊就歹再行訃聞

孤子 泣啓

蘇奇英德同進

消閒世界

晚秋即事二首 (知非)

禾稼登場慶有秋、山村風味憶曾不。菊花黃日重陽近、楓葉丹時半樹留。臨水一霞如雪積、迎霜芋熟帶泥甌。何人識得田家樂、閒話桑麻去服疇。

其二

蕭殺亦稱造物功、風西蕭瑟妒東風。岸蘆花吐雁銜白、園柿葉稀鳥啄紅。秋色平分天地外、砧遙在有無中。夕陽最是多情甚、草寒煙照幾叢。

仲秋夜偶成寄硯友

風弄梧桐小院幽、溶溶皓月是中秋。團圓且羨君家樂、飄泊徒增客子憂。一片清輝花影暗、滿階涼意水雲流。別來積得相思句、都付詩筒待唱酬。

感懷

英雄何日覓刀頭、滿目瘡痍春復秋。濟濟才人爭利祿、茫茫國事動騷愁。山河宰割居封豕、身世浮沈等泛鷗。薪渚盧汀容傲、那堪回首望神州。

武技(諺)

河北新城縣、白溝鎮、清咸豐時、有白永者、家資鉅萬、富甲一鄉、惟生性好武、精於技擊、河北各縣、無敢攖其鋒者、蓄一馬、色白而馳速、日行數百里、白永愛之甚、晝必縱之出、任之於市掠食粮米、商民知爲白永馬、聽其吞食、不敢驅逐、白濃鎮、街長五里餘、每於集日大街兩旁、紛紛列粮米雜菜、白永之馬、出則掠食路北、歸則掠食路南、枵腹而出、飽腹而歸、商民懾其勢、忍而受之、距鎮五里餘、有一村、有農民王某者、生而尚武、膂力過人、腰圓臂粗、頓食兼人、因其好抱不平、舉動豪俠、故人均以二爺稱之、某日適遇白溝集期、王某自有粮米石餘、以木椽挑往出糶、村人因其力大、多惡其代爲負、未逾時、而王某之木椽上、懸粮袋、累累如垣、估其重量、已逾八百餘斤矣、王擔之、行動如風、若不知其重者焉、比至鎮、將他人之粮、各與其人、置所糶之粮於前、坐守之、事甫畢、而白永之馬適至、見王某之粮、掠食之、王怒甚、以肘押之去、他人見王以肘押馬、恐爲白永所見、致受責罰、急阻之云、君得勿初來本鎮乎、此乃白某之馬、常年食掠、人莫敢攖、否則當受捕責也、王聞之怒益甚、以右手抓馬鬃、舉左拳擊之、馬被擊、立即倒斃、他人見狀、恐被株連、一鬨而散、好事者、走報白永、謂有村農王某、因一掌將馬擊斃、白聞言、深以爲異、知係武技門中者、去恐不敵、因佯笑云、馬出掠食、擊斃甚當、掘歸掩埋可也、王某斃馬後、知主人必來、坐待之、日晚未至、遂亦歸去、月餘、復遇集期、王因事再至鎮街、入街未數武、忽有人迎面跪請、謂家主白某、知二爺駕至、特備薄酌、敬邀而敘、望勿推卻、王聞言、知爲白所差、其用意蓋爲斃馬事也、深知之不得、遂慨然允之、比抵白宅、甫入院門、門即加鎖、王知意不善、惟自恃技藝、姑亦安之、怡然前行、毫無怯意、行至庭、主人降階逐之、廳前酒餚豐富、陳列甚整、白乃揖王入坐、倘未致辭、白忽以長刀刺肉一方、話王云、今日光臨、無以爲敬、謹以豚肉一方、敬祈吞食、王笑應之、蹲身作勢、以待其來、白某急馳十餘步、以刀猛刺其口、刀端甫至、即被御住、白用盡膂力、抽送均不動、乃大驚、伏地敬服、王以齒斷刀尖寸許、運氣出射、庭柱上手然作聲、入木幾沒、笑令白某、以指捏之出、白謝不能、王某趨前、以指捏之、如拾塵草然、白覩狀、驚懼無似、跪請訓誨、王乃揮令起、責其縱馬掠食之非、白一一聆遵、誓以自新、王始縱身越房而去、白自是稍斂抑、大改其從前之豪橫焉

[illegible]爲本月廿七日三同盃長汀水災募捐特開遊藝會伏公女生表演覺悟少年之一幕 (西崗純光照像館又一義務贈)

詞訟見聞錄 (一六六) 【善亭雜組】(說部之二)

馮三姐新舊鴛鴦

善亭雜組之更正、九月二十八日、題目應是王名德舞弊被控、誤爲孫聚奎舞弊被控、文字應上接十月理賠攬、日王名德舞弊被控下接二十八日王名德舞弊被控也、又如十月二日、楊興周舞弊被控題、起首十二行、係馮三姐新舊鴛鴦題、文字應接一日兩家宣戰激戰在即句下鴦一節、中有何必抱杞人之憂、何必作出頭之椽、誤改爲何必作出而之行、又十月一日、馮三姐新舊鴛鴦一節及二日、楊興周舞弊被控題起首十二行、均應移於四日馮三姐新舊鴛鴦節、與戰線延長句銜接、此類極多、讀者諒之

一勞永逸(讜) (李安宅)

我們努力人類底事業、就像逆流涉水一樣、拔一步即已不是從前的水、我們一步一步地拔、未被衝倒之前、不能不算成功、然一疏忽、或精力稍一不繼、便被浪花打下去、倘若執着已經拔了的幾步、爭着向造物者要求報酬、要享從前的成果、哪有那麼一回事「守株待兎」的故事、我們誰都知道不過我們向着過去的腳印要求賞賜、眞比待兎還不如、若因跋涉的多了、筋骨健了、控制水性的能力大了、已經是很好的報償、再向過去要求甚麼、那就未免過分須知過去、行爲底本身已是報償、以外的報償

我們努力人類底事業、又像在荒漠黑漆的夜中向天空放花砲、火花越多、阻力越大、落下的灰燼也越多、火花本身已是報償(因你樂意放)更用不着向灰燼中摸索不已、嘆息前功盡棄、也用不着詛咒造物、故意增加阻力、與我們爲難、世界就是這樣一個世界、既用不着悲觀、更不能希圖非分、我們所秉賦於大自然者是多少精力、又與大自然相周旋而吸取多少精神、再積極地消耗細大自然、歸減於大自然、使算盡了天職、倘若「打住了」或者「開倒車」了、打住了自然就「開倒車」因爲大自然在那時比我們進行的速度快」這樣「壹勞永逸」地懶惰一下子反倒給大自然留下壹些累贅便是對不起人的

你既對不起大自然、大自然便與你爲難、好你以爲戀愛成功了、你以爲經過求愛過程的「壹勞」便可享受結婚以後的「永逸」了、你以爲在先十分熱心的以後可以安然了、從前十分客氣的、以後可以視爲固然了原來隨時要用作愛手段的、以後可以直接得到了、好、你這樣一來、你既不創造愛」、愛也就不創造你了、大自然與一切也都樂得一個「一勞永逸」再不管你那閒賬了

因爲懶人太多、因爲徹底報酬太痛苦、需要於是迫人起了認識、有人認識了「創化的戀愛」的道理、叫人隨時隨地、不管結婚與否、都要繼長增高地製造愛情、實行的人、固然越創越濃厚、不肯實行的依然住在蹈藉虛襄、天下沒有沒代價的收穫、代價便是永久創造、馬路與戀愛的例、本已十分顯明、然倘不曾邀得一般的實覺、他如自由和平等、更是可望而不可即的東西了、自由也是創造來的、越能彼此自由、越是實踐自由、越是所觸的範圍廣大、所來的引誘強而有力、然更努力下去、實際能力越充實、所得自由更澈底「出世」的人尚要在稠人廣衆中多求磨練、以便修持完力、更何況這個世界我們根本就出不去、只有以入爲出呢?

每日繪圖紅樓夢

第六百二十八回

香月尚先生繪 (圖畫禁止轉載)

話說王夫人打發人叫寶釵過去商量、寶玉聽見說是和尚在外頭、趕忙的獨自一人走到前頭、嘴裏亂嚷道、我的師父在那裏、叫了半天、並不見和尚、只得走到外面、見李貴將和尚攔住、不放他進來、寶玉便說道、太太叫我請師父進去、李貴聽了鬆了手、那和尚便搖搖擺擺的進去、寶玉看見那僧的形狀與他死去時所見的一般、心裏早有些明白了、便上前施禮、連叫師父、弟子迎候來遲、那僧說、我不要你們接待、只要銀子拿了來、我就走、寶玉聽來、又不像有道行的話、看他滿頭癩瘡、渾身腌臢破爛、心裏想道、自古說、眞人不露眞相、露相不眞人、也不可當面錯過、我且應了他謝銀、並探探他的口氣、便說道、師父不必性急、現在家母料理、請師父坐下略等片刻、弟子請問師父可是從太虛幻境而來、那和尚道、什麼幻境、不過是來處來、去處去罷了、我是送還你的玉來的、我且問你、那玉是從那裏來的、寶玉一時對答不來、那僧笑道、你自己的來路還不知、便來問我、寶玉本來穎悟、又經點化、早把紅塵看破、只是自己的底裏未知、一聞那僧問起玉來、好像當頭一棒、便說道、你也不用銀子了、我把那玉還你罷、那僧笑道、也該還我了、寶玉也不答言、往裏就走、走到自己院內、見寶釵襲人等、都到王夫人那裏去了、忙自己向床邊取了那玉、便走出來、迎面碰見了襲人、撞了一個滿懷、把襲人唬了一跳、說道、太太說、你陪着和尚坐着很好、太太在那裏打算送他些銀兩、你又回來做什麼、寶玉道、你快去回太太說、不用張羅了、我把這玉還了他就是了、襲人聽說、即忙拉住寶玉道、這斷使不得的、那玉就是你的命、若是他拿去了、你又要病着了、寶玉道、如今不再病的了、我已經有了心了、要那玉何用、摔脫襲人便要想走、襲人急得趕着嚷道、你回來、我告訴你一句話、寶玉回頭道、沒有什麼說的了、襲人顧不得什麼、一面趕着跑、一面嚷道、上回丟了玉、幾乎沒有把我的命要了、剛剛兒有了、他拿了去、你也活不成、我也活不成了、你要還他、除非是叫我死了、說着、趕上一把拉住、寶玉急了道、你死也要還、你不死也要還、狠命的把襲人一推、抽身要走、怎奈襲人兩隻手繞着寶玉的帶子不放鬆、哭着坐在地下、裏面的丫頭聽見、連忙趕來、瞧見他兩個人的神情不好、只聽見襲人哭道、快告訴太太去、寶二爺要把那玉去還和尚呢、丫頭趕忙飛報王夫人、那寶玉更加生氣、用手來掰開了襲人的手、幸虧襲人忍痛不放、紫鵑在屋裏、聽見寶玉要把玉給人、這一急比別人更甚、把素日冷淡寶玉的主意、都忘在九霄雲外了、連忙跑出來幫着抱住寶玉、那寶玉雖是個男人、用力摔打、怎奈兩個人死命的抱住不放、也難脫身、歎口氣道、爲一塊玉、這樣死命的不放、若是我一個人走了、又待怎麼樣呢、襲人紫鵑聽到那裏、不禁嚎啕大哭起來、正在難分難解、王夫人寶釵急忙趕來、見是這樣形景、便哭着喝道、寶玉、你又瘋了嗎、寶玉見王夫人來了、明知不能脫身、只得陪笑說道、這當什麼、又叫太太着急、他們總是這樣大驚小怪、我說那和尚不近人情、他必要一萬銀子、少一個不能、我生氣進來拿這玉還他、就說是假的、要這玉幹什麼、他見得我們不希罕那玉、便隨意給他些就過去了、王夫人道、我打諒眞要還他、這也罷了、爲什麼不告訴明白了他們、叫他們哭哭喊喊的像什麼

昌邑徐在奎與子析居聲明

茲因民國十四年正月初九日將家業與四子均分各立門戶不許相擾有不遂者即以不孝論罪在長春者亦去信論知恐未週知故又登報聲明

山東昌邑縣徐家北逢徐在奎啓

寫眞銅版與凸版凹版 久保田寫眞製版所

大連市武藏町六六 電話八六三一番

香港 天壽堂 姑嫂丸

治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫一切暗病子宮寒冷久年不育服之却病種子百發百中每盒一元

海狗鞭 健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩之腰膝酸軟一切腎虧服之

健腎培元老少咸宜功効偉大每盒一元五角

德國怡克寧 淋濁敵藥片

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治療永不復發

德國確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明功効怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒每盒大洋一元五角

一星牌 拔毛藥

男子兩腮鬚髭女人腋毛髮低手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一角

元△函購均加郵力一角

函內付款須用掛號信否則失落不負責函購函寄天津小站大東製藥公司

經售處 長春頭道溝泰來鴻 奉天奉鐘樓南中西大藥房 哈爾濱泰來仁 山海關海北書局 大連西崗九一番地德記 西棧藥房 大連平和街德記全棧藥房

華北朝鮮總經理 天津小站 大東製藥公司

雙妹嚜 超等牙膏

除惡去穢消毒殺菌 有固根潔齒之功 無枯脫衰落之弊

廣生行謹啟

外科 花柳病 小腸疝氣 大森醫院

大連監部通二十三番地

院長 大森美雄

電話六二一二〇番

痔瘡、痔瘻 等一般肛門病治療 專門 大連肛門病院

大連市西公園町三(瓦斯會社前)

電話 五六五八番

尋人廣告

啓者敝之胞弟劉永錫曾在遼寧北大營講武堂軍官教育班第三隊受課自中日發生冲突該班即行解散遂自遊去迄今未得信息家中親上下因骨肉懸心茲特附刊年貌務請各界代爲覓訪倘有知其下落實信者或能將本人送還到家者定分別予以相當謝酬絕不稍忽失信持此通知各界諸君台鑒

(附劉永錫年二十五歲四方面尖腮大眼黃白鏡身高五尺三寸奇)

通信處 瀋陽縣南第三區姚千戶屯 萬增源 劉永賢

(最新常備藥) 貝魯梅爾

主治 皮膚、火傷、刀傷、一切頭痛、後風刺、雀斑、筋骨痛、鼻病、齒痛、痔痛、運動競技用

定價 二十錢、三十錢、五十錢、一圓、

本舖 大阪市土佐堀三 株式會社 大日本除虫粉 貝魯梅爾部

滿洲代理店 日本賣藥會社

大贈送十萬冊 家庭須備

婦科必讀 于右任

注意聲明

□欲知婦女行經衛生須看婦科必讀□

未結婚者不可不看、已結婚者不可不看、未患病者不可不看、已患病者尤其不可不看、防患於未然、患者有良法、此等機會、幸勿失之、啓者、前各分公司、贈送婦科必讀十萬冊、近各分公司來函、附寄郵票之信件、不下萬餘封、爲此總公司、有鑒於此、另印十萬冊由上海總公司贈送、凡索者、寄下郵票一分即寄不悞

上海英界寗波路四六二號

韓奇逢藥房無限公司

清血掃毒婦女新藥

清血敗毒露

專治花柳諸毒五淋白濁一二三期梅毒皮膚瘡疥癬瘡疽小兒胎毒及一切遺毒惡瘡服之百發百中萬應萬靈凡患諸症者請服用方知言之不謬也

聖母靈膏

主治婦女經血不調子宮諸病久不生育一切癆症無不應驗試服驗誠乃當今婦女界之救星保護孕生之良劑

總發行所撫順日站 義和謙大藥店 日長電話一七二八番

歡迎招募各商埠代理店如願代理者通信商議均可 代理簡章函索即寄

上海大戲院 電話二二五七四號

九月八號起連映五天

武俠冒險劍仙鬪法滑稽片

飛俠呂三娘

聯華公司最近驚人傑構 導演楊小仲主演湯天繡

此片優點甚多略舉數點以饗觀衆 一、情節離奇 一、佈景新穎 一、演員偉大 一、是獨樹一幟的技巧 眞與新劇影

◎下期預告◎ 黑衣騎士 百合公司最新出品

博愛醫院

各科診療 愛克斯光科 健康相談

骨折脫臼 齒科技工 阿片嗎啡治療 病理病原檢查部 各種肛門病

大連 小崗子

電話五四六七番六八〇九番

院長 孟天成 副院長 日冲飛那

粵東 廣芝館緊要啓事 (注意)嚴防假冒

敝館所製各項丸散膏丹東北諸埠向歸萬興錢永和慶兩家代理專銷歷有年所貨眞價實久蒙同胞歡迎查近有無恥之徒由粵私造假藥運營銷售欺世誤人不法已極若不澈底查究不但危及敝館業且於光顧諸君貽害尤深除已稟官徵治外故特登報聲明仰各界認明本館牌及裝璜外所粘萬興錢永和慶經售之帖庶不致誤是所至盼

請服 山得爾彌地

淋濁腫痛

淋濁之病既腫且痛最爲危險急而不治固不能治不除根更不可法國彌地藥丸歐美各國名醫一致稱許爲淋濁聖藥者何也因其成分極精收効極速無論病症久暫腫痛輕重初服每點鐘一丸歷兩日夜不息即可痛除腫退濁止淋通以後五天每日服四丸保可除根不發賜顧諸君務請認明每丸之上印有(MIDY)爲記庶免受欺

注意 服藥期中宜節勞靜養忌進燥熱食物尤須戒絕房事

全國各地中西藥房均有出售

上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理

事實俱在

英美海軍人員　飲之
英美日本醫院　用之
各國醫生處方　用之
世界高等客船　用之
著名客車餐室　用之
著名菜館酒樓　用之
全世界青年會　用之
各國體面商人　飲之
世界運動名家　飲之

好立克麥精牛乳粉

好立克麥精牛乳粉、爲純潔之牛乳與麥精兩物提煉而成、飲之健身補腦並可使睡眠酣足、有此適合人身各部需要之飲料、何必更進藥物、製有本味調味（朱古律）二種、各處藥房百貨商店均有出售

上海外灘匯豐銀行樓上

、霍傑士洋行經理

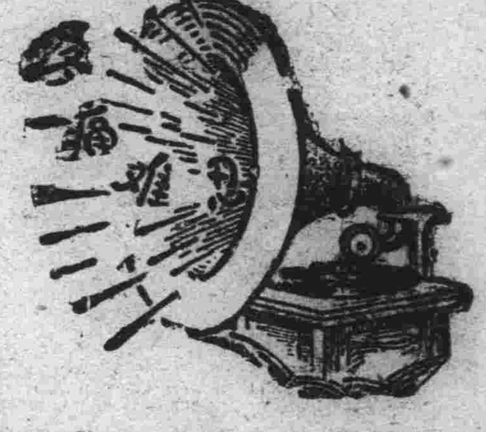
04-81

雙美人牌雪花膏

止日蒸之油污汗
而且生異烈芳香

雙美人牌雪花膏質地純潔整容時與白粉共敷之善止油污汗面爲最有効之美身料

クラブ白粉本店謹製



腎病留聲機

素嘗患風濕骨痛・腰痠背痛・手足麻痺・痛楚萬狀逢人便道・入耳之爲腎病留聲機・

蓋風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不强・因腎臟爲澄清血液之所也・欲防風濕・先須强腎・欲圖强腎・請服第威德補腎丸・

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

孔子何以不食

魚餒肉敗色惡臭惡失飪不時呢自然是因爲這東西能夠發生蟲病痢疾腹痛泄瀉等症大凡講究衛生的人們都應效法孔子同時也應知道清導丸正是治療此數病症的良藥

湖北武穴寧恒盛漕坊寧君彝松云

『鄙人常患食積便秘後服清導丸而愈近患痢病亦爲此丸治愈現在飲食增加精神暢快實深感佩』清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收

此齒德兼優職業高尚之耆名中醫介紹

湯銘新醫生

韋廉士醫生紅色補丸

良醫選擇慎重非常苟非確信其有斷不介紹此醫師道德也各地醫師介紹韋廉士紅色補丸不特由處方徵其效驗且每由自服見其功能閱者諸君想於報端亦常見此種情形之露佈茲又有齒德兼優職業高尚之耆名中醫介紹此丸其人蓋即江蘇南通湯回春堂湯銘新醫師也湯醫師云『鄙年七十九世業中醫因中年過勞患、痛腿痿飲食無味精神衰弱夜不能眠常服各藥未見效驗嗣因於君榮甫介紹試用韋廉士紅色補丸竟得夙疾盡去身體復原近日飲食增加體量強壯後予處方每用此丸屢奏良效即貴局他品亦有奇功眞世界藥中之王也爰樂爲介紹如上』

特別警告

以身體健康之重要而欲節省數毫洋殊爲不智故凡遇經售家以影射紅丸兜售稱其『功效相同而價錢賤』之語者切勿妄聽必須堅持韋廉士醫生紅色補丸眞正之藥品

韋廉士紅色補丸無分男女老少無論春夏秋冬一律神效遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局各藥房均有出售

婦女靈藥

女界福

主治婦女一切諸症強身補氣血神效

詳細說明函索即寄▲各埠皆有出售

招募各地代理店函商即覆

大連德記全棧大藥房總發行

女界福營口總代理店和發藥棧興茂號保興長

牙痛藥餅　生乳藥餅

●最新發明●牙痛靈藥　主治諸般牙痛五分鐘立刻斷根永不再犯空前絕後百發百中之神奇靈藥

第一生乳神藥　主治產婦乳竅不通乳汁不足滴點全無服此藥十分鐘後乳來如湧泉功效神速萬應萬靈

大連德記全棧大藥房代理各埠皆有代售

東北唯一

光明美術照相館

西洋技師　電光攝影
凡游滬者　須趁機會
留一紀念　包管滿意

全國唯一照相通信機關

東北新聞影片社

候給東北新聞照片
承攝各種電影片

瀋陽商埠十一緯路三經路口一百四十號

德國淋濁斷根特效藥

梅濁尅星

六小時奏效　一星期斷根

全世界名醫公認的唯一淋濁特效藥
專治一切手術注射不克奏效的重症
功效靈速準確遠勝一般普通淋濁藥
現在全世界還沒有這樣進步的製劑

『梅濁尅星』係集合醫藥界所公認治淋最有效驗的各種藥物之精華。用最新科學方法煉製而成。對於淋濁各症。可稱絕對有效。主治急性慢性五淋白濁。尿道灼熱疼痛。粘膜腫脹膿瀾等。以及因淋濁而引起之一切併合症。如膀胱炎。攝護腺炎。睪丸炎。腎盂炎。淋毒性關節炎。女子之陰門炎。膣炎。子宮炎。卵巢炎。輸卵管炎。子宮周圍炎等。即手術注射及各種內服藥品不克奏效者。服此均能於短時間內克奏奇功。使體內潛伏之淋菌。全數消滅。永遠斷根。業經各國名醫三萬人同聲讚許。一致採用。全球三千二百萬患者實驗。均得美滿之結果。其藥性之主道。功效之神速。絕非一般普通白濁丸等所可比。實爲二十世紀醫藥界最最偉大之新貢獻也。茲將特點略述如下。

一 奏效神速：成分高貴。效驗神速。富有利尿。鎭痛。殺菌。消毒。收斂。防腐等特效。一經服下。尿道之刺痛。立即消除。分泌之膿汁。漸見減稀。種種痛苦。均無形消滅矣。

二 藥力顯著：服藥六小時後。小便即變藍色。此種藍色。完全由於藥力奏其清尿殺菌之效用。與市上各藥之利用色素者絕不相同。若用顯微鏡檢視小便。即可見無數已死之淋濁菌存於其間也。

三 照常生育：藥性純正和平。服之毫無副作用。絕對不致發生障害胃腸。刺激腎臟等弊。且病愈後能照常生育。絕無妨礙。

四 永遠斷根：殺菌力特大。爲任何藥力所不及。即多年不治屢藥無效之老白濁。服之無不藥到病除。病愈後永遠斷根不發。

五 手續簡捷：無手術注射之痛苦與麻煩。而功效之神速則過之。

每盒售洋二元五角　外埠函購寄費加一

▲德國醫聖愛迪那博士新發明▼
▲德國威爾鄧大藥廠鄭重監製▼
▲德國政府註冊實驗特許專賣▼
▲國民政府中央衛生試驗所化驗▼

獨家經理　柯爾登洋行　上海白克路六五六號

奉天十一緯路第七十三號　柯爾登洋行

哈爾濱道外正陽四道街口　柯爾登洋行

▲世界各埠藥房均有出售▼

梅濁尅星說明書函索即寄